

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'	Prodotto: / Matricola:
DE	KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG	Produkt: / Registriernummer:
ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	Producto: / Matrícula:
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI	Produkt: / Numer seryjny:
SV	FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE	Produkt: / Serienummer:
HU	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	Termék: / Sorozatszám:
SK	VYHLÁSENIE O ZHODE	Výrobok: / Sériové číslo:
NO	ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE'	Produkt: / Reg-Nr:
RO	DECLARAȚIE DE CONFORMITATE	Produs: / Seria:
BG	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	Продукт: / Партида:
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	Προϊόν: / Μητρώο:
CS	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	Výrobek: / Sériové číslo:
TR	UYGUNLUK BEYANI	Ürün: / Seri numarası:
RU	ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТВИЯ	Изделие: / Заводской номер:
DA	OVERENSSTEMMELSESEKRLÆRING	Produkt: / Serienummer:
SL	IZJAVA O SKLADNOSTI	Izdelek: / Serijska št.:
HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI	Proizvod: / Serijski broj:
FI	VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	Tuote: / Sarjanumero:
NL	CONFORMITEITSEKRLARING	Product: / Serienummer:
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	Produto: / Matrícula:
FR	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	Produit: / Numéro de série:
EN	DECLARATION OF CONFORMITY	Product: / Serial number:
BR	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	Produto: / Matrícula:





IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Noi: **ISA S.p.A.**
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto identificato dalla matricola di pagina 1, al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti:

SICUREZZA DEL MACCHINARIO - DIRETTIVE 2006/42/CE e 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Norma Generale di Sicurezza Elettrica
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Norma Particolare di Sicurezza per gli Apparecchi per la Refrigerazione Commerciale
EN 62233: 2008	Norma per la Misura dei Campi elettromagnetici (EMF) degli Apparecchi Elettrici
EN 62471/Ed.2009	Sicurezza fotobiologica delle lampade e sistemi di lampade

COMPATIBILITÀ ELETTRIMAGNETICA (EMC) - DIRETTIVA 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Compatibilità elettromagnetica — Prescrizioni per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi similari — Parte 1: Emissione.
EN 55014-2: 2015	Compatibilità elettromagnetica — Prescrizioni per gli elettrodomestici, gli utensili elettrici e gli apparecchi similari — Parte 2: Immunità: Norma di famiglia di prodotti.
EN 61000-3-2: 2014	Compatibilità elettromagnetica (EMC) Parte 3-2: Limiti - Limiti per le emissioni di corrente armonica (apparecchiature con corrente di ingresso $\leq 16A$ per fase).
EN 61000-3-3: 2013	Compatibilità elettromagnetica (EMC) - Parte 3: Limiti - Sezione 3: Limitazioni delle fluttuazioni di tensione e del flicker in sistemi di alimentazione in bassa tensione per apparecchiature con corrente nominale $\leq 16A$.

DIRETTIVA ATTREZZATURE A PRESSIONE (PED) 2014/68/UE

Poiché l'attrezzatura rientra in classe non superiore ad I è esclusa dal campo di applicazione della PED (art.1par3.6)

DIRETTIVA ErP 2009/125/CE

Regolamento (UE) 2015/1095 della Commissione del 5 maggio 2015 (dove applicabile)
Regolamento (UE) 2015/1094 della Commissione del 5 maggio 2015 (dove applicabile)

COMPATIBILITÀ ALIMENTARE

Regolamento (UE) N.10/2011 della Commissione del 14 gennaio 2011
Regolamento (CE) N.1935/2004 del parlamento europeo e del consiglio del 27 ottobre 2004
Regolamento (CE) N.2023/2006 della commissione del 22 dicembre 2006
Regolamento (CE) N.282/2008 della commissione del 27 marzo 2008

ROHS E RAEE

Direttiva 2011/65/UE del parlamento europeo e del consiglio del 8 giugno 2011
Direttiva 2002/96/CE del parlamento europeo e del consiglio del 27 gennaio 2003

EN50581: 2012

REACH

Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH), che istituisce un'Agenzia europea per le sostanze chimiche, che modifica la direttiva 1999/45/CE e che abroga il Regolamento (CEE) n. 793/93 del Consiglio e il regolamento (CE) n. 1488/94 della Commissione 91/155/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE

SOSTANZE CHE RIDUCONO LO STRATO DI OZONO

Regolamento (CE) N. 1005/2009 del 16 settembre 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

La persona autorizzata a costituire il Fascicolo Tecnico è il Sig. **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir: **ISA S.p.A.**
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

erklären unter unserer ausschließlichen Verantwortung, dass das Produkt, von der seriellen Seite identifiziert **1**, auf welches sich diese Erklärung bezieht, ist wie folgt konform:

MASCHINENSICHERHEIT - RICHTLINIEN 2006/42/CE und 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Allgemeine Sicherheitsnorm der Elektrik
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Besondere Norm zur Sicherheit für die handelsübliche Kühlgeräte
EN 62233: 2008	Norm für die Messung elektromagnetischer Felder (EMF) der Elektrogeräte
EN 62471/Ed.2009	Fotobiologische Sicherheit von Lampen und Lampensystemen

ELEKTROMAGNETISCHE KOMPATIBILITÄT (EMC) - RICHTLINIE 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Elektromagnetische Verträglichkeit anerkannt - Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Geräte Teil 1: Störaussendung.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetische Verträglichkeit - Anforderungen an Haushaltsgeräte, Elektrowerkzeuge und ähnliche Elektrogeräte Teil 2: Störfestigkeit - Produktfamilienorm.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Teil 3-2: Grenzwerte - Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangstrom $\leq 16A$ pro Phase).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3: Grenzwerte - Abschnitt 3: Grenzwerte für Spannungsschwankungen und Flicker in Stromversorgungssystemen Niederspannung für Geräte mit einem Bemessungsstrom $\leq 16A$.

RICHTLINIE UNTER DRUCK STEHENDER AUSRÜSTUNGEN (PED) 2014/68/UE

Da die Ausrüstung einer Klasse zugehört, die I nicht überschreitet, ist die Anwendung der PED ausgeschlossen (Art. 1 Par. 3.6)

RICHTLINIE ErP 2009/125/CE

EU Ordnung 2015/1095 von der 5 Mai 2015 Kommission (wenn anwendbar)
EU Ordnung 2015/1094 von der 5 Mai 2015 Kommission (wenn anwendbar)

LEBENSMITTELKOMPATIBILITÄT

Verordnung (UE) N.10/2011 der Kommission von 14. Januar 2011
Verordnung (CE) N.1935/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Oktober 2004
Verordnung (CE) N.2023/2006 der Kommission vom 22. Dezember 2006
Verordnung (CE) N.282/2008 der Kommission von 27. März 2008

ROHS UND WEEE

Richtlinie 2011/65/CE des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011
Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003

EN50581: 2012

REACH

Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 betreffs Registrierung, Bewertung, Genehmigung und Beschränkung chemischer Substanzen (REACH), die eine Europäische Agentur für Chemische Substanzen einrichtet, welche die Richtlinie 1999/45/EG ändert und die Bestimmung (EWG) Nr. 793/93 des Rates und Bestimmung (EG) Nr. 1488/94 der Kommission 91/155/EWG, 93/105/EG und 2000/21/EG außer Kraft setzt

SUBSTANZEN DIE DEN OZONMANTEL REDUZIEREN

Bestimmung (EG) Nr. 1005/2009 vom 16. September 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

Die berechtigte Person der Verfassung des technischen Dossiers ist Herr **Maurizio Minelli** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el producto, identificado por la página serie 1, al que esta declaración se refiere está en conformidad con cuanto sigue:

SEGURIDAD DE LA MAQUINARIA - DIRECTIVAS 2006/42/CE y 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Norma General de Seguridad Eléctrica
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Norma Particular de Seguridad para los Aparatos destinados a la Refrigeración Comercial
EN 62233: 2008	Norma para la medición de los Campos Electromagnéticos (EMF) de los Aparatos Eléctricos
EN 62471/Ed.2009	Seguridad fotobiológica de las lámparas y sistemas de lámparas

COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA (EMC) - DIRECTIVA 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Compatibilidad electromagnética - Recomendaciones para los electrodomésticos, los equipos eléctricos y aparatos parecidos Parte 1: Emisión.
EN 55014-2: 2015	Compatibilidad electromagnética - Requisitos para los electrodomésticos, las herramientas eléctricas y los aparatos similares Parte 2: Inmunidad - Norma de familia de productos.
EN 61000-3-2: 2014	Compatibilidad electromagnética (EMC) Parte 3-2: Límites - Límites para las emisiones de corriente armónica (equipos con corriente de entrada \leq 16A para fase).
EN 61000-3-3: 2013	Compatibilidad electromagnética (EMC) - Parte 3: Límites - Sección 3: Limitación de las fluctuaciones de tensión y flicker en sistemas de alimentación a baja tensión para aparatos con corriente nominal \leq 16A.

DIRECTIVA SOBRE EQUIPOS A PRESIÓN (PED) 2014/68/UE

Como la máquina pertenece a una clase no superior a I, está excluida del campo de aplicación de la PED (art.1, apdo. 3.6)

DIRECTIVA ErP 2009/125/CE

Reglamento (UE) 2015/1095 de la Comisión de 05 de mayo de 2015 (si procede)
Reglamento (UE) 2015/1094 de la Comisión de 05 de mayo de 2015 (si procede)

COMPATIBILIDAD ALIMENTARIA

Reglamento (UE) N.10/2011 de la Comisión de 14 enero 2011
Reglamento (CE) N.1935/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 octubre 2004
Reglamento (CE) N.2023/2006 de la Comisión de 22 diciembre 2006
Reglamento (CE) N.282/2008 de la Comisión de 27 marzo 2008

ROHS E RAEE

Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 8 junio 2011
Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 enero 2003

EN50581: 2012

REACH

Reglamento (CE) n.º 1907/2006 Del Parlamento Europeo y del Consejo del 18 de diciembre de 2006 correspondiente al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de sustancias químicas (REACH), que instituye una Agencia europea para las sustancias químicas, que modifica la directiva 1999/45/CE y que derogan el Reglamento (CEE) n.º 793/93 del Consejo y el Reglamento (CE) n.º 1488/94 de la Comisión 91/155/CEE, 93/105/CE y 2000/21/CE

SUSTANCIAS QUE REDUCEN LA CAPA DE OZONO

Reglamento (CE) N.º 1005/2009 del 16 de septiembre de 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

La persona autorizada para redactar el Expediente Técnico es el Sr. **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt, zidentyfikowane przez seryjnego strony 1, do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z:

BEZPIECZEŃSTWO MASZYN - DYREKTYWY 2006/42/WE i 2014/35/WE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Ogólna Norma dotycząca Bezpieczeństwa Elektrycznego
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Szczegółowe Wymagania dotyczące Komercyjnych Urządzeń Chłodniczych
EN 62233: 2008	PMetody pomiaru pól elektromagnetycznych (EMF) Sprzętu Elektrycznego
EN 62471/Ed.2009	Bezpieczeństwo fotobiologiczne lamp i systemów lampowych

KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA (EMC) - DYREKTYWA 2014/30/WE

EN 55014-1:2017	Kompatybilność elektromagnetyczna - Wymagania dotyczące przyrządów powszechnego użytku, narzędzi elektrycznych i podobnych urządzeń Część 1: Emisja.
EN 55014-2: 2015	Kompatybilność elektromagnetyczna - Wymagania dotyczące przyrządów powszechnego użytku, narzędzi elektrycznych i podobnych urządzeń Część 2: Odporność na zaburzenia elektromagnetyczne - Norma grupy wyrobów.
EN 61000-3-2: 2014	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) Część 3-2: Poziomy dopuszczalne - Poziomy dopuszczalne emisji harmonicznych prądu (fazowy prąd zasilający odbiornika ≤ 16).
EN 61000-3-3: 2013	Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) Część 3: Poziomy dopuszczalne - Sekcja 3: Ograniczenie wahań napięcia i migotania światła powodowanego przez odbiorniki o prądzie znamionowym ≤ 16 w sieciach zasilających niskiego napięcia.

DYREKTYWA URZĄDZENIA CIŚNIENIOWE (PED) 2014/68/UE

Ponieważ urządzenie mieści się w klasie nie wyższej niż I jest wykluczone z zakresu zastosowania PED (art.1 par.3.6)

DYREKTYWA ErP 2009/125/CE

Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/1095 dnia 5 maja 2015 r. (w stosownych przypadkach)
Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/1094 dnia 5 maja 2015 r. (w stosownych przypadkach)

KONTAKT ZE ŚRODKAMI SPOŻYWCZYMI

Rozporządzenie (WE) 10/2011 Rady z dnia 14 stycznia 2011
Rozporządzenie (WE) NR 1935/2004 Parlamentu europejskiego i Rady z dnia 27 października 2004
Rozporządzenie (WE) NR 2023/2006 Rady z dnia 22 grudnia 2006
Rozporządzenie (WE) 282/2008 Rady z dnia 27 marca 2008

ROHS E RAEE

Dyrektywa 2011/65/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia środa, 8 czerwca 2011
Dyrektywa 2002/96/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 stycznia 2003

EN50581: 2012

REACH

Rozporządzenie (WE) n. 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady Europejskiej z 18 grudnia 2006 r. dotyczące rejestracji, oceny, autoryzacji i ograniczeń chemikaliów (REACH), ustanawiające Europejską Agencję ds. Chemikaliów, które zmienia dyrektywę 1999/45/WE oraz znosi rozporządzenie (EWG) nr 793/93 Rady Europejskiej i rozporządzenie (WE) nr 1488/94 Komisji Europejskiej 91/155/EWG, 93/105/WE oraz 2000/21/WE

SUBSTANCJE ZUBOŻAJĄCE WARSTWĘ OZONOWĄ

Rozporządzenie (WE) nr 1005/2009 z 16 września 2009 (Dz. Urz. WE 31/10/2009 L286)

Osobą upoważnioną do opracowania Dokumentacji Technicznej jest Pan **Maurizio Minelli** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



SV

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

förklarar på vårt uteslutande ansvar att produkten identifieras med serie sidan **1**,
Vilken denna förklaring avser, överensstämmer med följande:

MASKINSÄKERHET - DIREKTIV 2006/42/EG och 2014/35/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Allmän Föreskrift för Elektrisk Säkerhet
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Standard för särskilda fordringar på kyl- och frysggregat för kommersiellt bruk
EN 62233: 2008	Standard för mätning av elektromagnetiska fält (EMF) med avseende på exponering
EN 62471/Utg.2009	Fotobiologisk säkerhet hos lampor och lampsystem

ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET (EMC) - DIREKTIV 2014/30/EU

EN 55014-1:2017	Elektromagnetisk kompatibilitet Föreskrifter för elektriska hushållsapparater, elverktyg och liknande bruksföremål - Del 1: Emission.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetisk kompatibilitet Krav på elektriska hushållsapparater, elverktyg och liknande bruksföremål- Del 2: Immunitet.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) Del 3-2: Gränsvärden - Gränser för övertoner förorsakade av apparater med matningsström högst ≤ 16 A per fas).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) Del 3 Gränser Avsnit 3 Begränsning av spänningsfluktuationer och flimmer i lågspänningsdistributionssystem förorsakade av apparater med märkström högst ≤ 16 A.

DIREKTIV FÖR UTRUSTNING UNDER TRYCK (PED) 2014/68/UE

Eftersom utrustningen ingår i klass som inte överskrider I utesluts den från området som förutsätter tillämpning av PED (art.1par 3.6)

DIREKTIV ErP 2009/125/CE

Kommissionens förordning (EU) 2015/1095 av 5 maj 2015 (om tillämpligt)
Kommissionens förordning (EU) 2015/1094 av 5 maj 2015 (om tillämpligt)

LIVSMEDELSKOMPATIBILITET

Förordning (EU) 10/2011 från kommissionen av den 14 januari 2011
Förordning (EG) N.1935/2004 från Europa Parlamentet och rådet av den 27 oktober 2004
Förordning (EG) N.2023/2006 från kommissionen av den 22 december 2006
Förordning (EG) N.282/2008 från kommissionen av den 27 mars 2008

ROHS OCH RAE

Direktiv 2011/65/UE från Europa Parlamentet och rådet av den 8 juni 2011
Direktiv 2002/96/EG från Europa Parlamentet och rådet av den 27 januari 2003

EN50581: 2012

REACH

Föreskrift (EG) n. 1907/2006 från Europa parlamentet och rådet av den 18 december 2006 beträffande registrering, bedömning, auktorisering och restriktion av kemiska substanser (REACH), som inrättar en Europeisk kemikaliemyndighet, vilket modifierar direktivet 1999/45/EG och annullerar reglerna (EEG) n. 793/93 från Rådet och reglerna (EG) n. 1488/94 från Kommissionen 91/155/EEG, 93/105/EG och 2000/21/EG

SUBSTANSER SOM REDUCERAR OZONSKIKTET

Föreskrift (EG) N. 1005/2009 av den 16 september 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

Auktoriserad person för sammanställningen av den Tekniska Dokumentationen är herr **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Mi, az **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

kizárólagos felelősségünkre kijelentjük, hogy a termék azonosított a soros oldalon **1**, amelyre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelel az alábbiaknak:

GÉPEK BIZTONSÁGA - 2006/42/EK és 2014/35/UE irányelvek

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Elektromos biztonság általános követelményei
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Kereskedelmi hűtőkészülékek egyedi biztonsági követelményei
EN 62233: 2008	Elektromos készülékek elektromágneses terének mérési követelményei
EN 62471/Ed.2009	Fényforrások és fényforrásrendszerek fotobiológiai biztonsága

ELEKTROMÁGNESES ÖSSZEFÉRHETŐSÉG (EMC) - 2014/30/UE IRÁNYELV

EN 55014-1:2017	Elektromágneses összeférhetőség. Háztartási villamos készülékek, villamos szerszámok és hasonló eszközök követelményei 1. rész.
EN 55014-2: 2015	Elektromágneses összeférhetőség. Háztartási villamos készülékek, villamos szerszámok és hasonló eszközök követelményei 2. rész: Zavartűrés.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromágneses összeférhetőség (EMC) - 3-3 rész: Határértékek - A harmonikus áramok kibocsátási határértékei (fázisonként legfeljebb $\leq 16A$ bemenőáramú berendezésekre).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromágneses összeférhetőség (EMC) - 3-3 rész: Határértékek - 3. rész: A feszültségváltozások, a feszültségingadozások és a villogás (flicker) határértékei közcélú, kisfeszültségű táphálózatokon, a fázisonként legfeljebb $\leq 16A$.

NYOMÁSTARTÓ BERENDEZÉSEKRŐL SZÓLÓ 2014/68/UE IRÁNYELV (PED)

Mivel a berendezés az I osztály alatti kategóriába tartozik, nem esik a PED (1. cikk 3.6. bek.) alkalmazási tartományába.

IRÁNYELV ErP 2009/125/CE

- A Bizottság rendelete (EU) 2015/1095 május 5-én 2015-re (adott esetben)
- A Bizottság rendelete (EU) 2015/1094 május 5-én 2015-re (adott esetben)

ÉLELMISZERREKKEK VALÓ ÖSSZEFÉRHETŐSÉG

- A Bizottság 10/2011/EK rendelete (2011. január 14.)
- Az európai parlament és a tanács 1935/2004/EK rendelete (2004. október 27.)
- A Bizottság 2023/2006/EK rendelete (2006. december 22.)
- A Bizottság 282/2008/EK rendelete (2008. március 27.)

RoHS ÉS WEEE

- Az európai parlament és a tanács 2011/65/EU irányelve (2011. június 8.)
- Az európai parlament és a tanács 2002/96/EK irányelve (2003. január 27.)

EN50581: 2012

REACH

Az Európai Parlament és Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 91/155/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv

AZ ÓZONRÉTEGET LEBONTÓ ANYAGOK

1005/2009/EK rendelet (2009. szeptember 16.) (EU HL 2009/10/31 L286)

A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy **Minelli Maurizio** úr (Műszaki Osztály Vezetője)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



SK

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť: **ISA S.p.A.**
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

vyhlasuje na svoju výlučnú zodpovednosť, že identifikovať podľa výrobného strane **1**,
Na ktorý sa toto vyhlásenie vzťahuje, je v zhode s nasledujúcimi normami:

BEZPEČNOSŤ STROJOV - SMERNICE 2006/42/ES a 2014/35/EÚ

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Všeobecné požiadavky elektrickej bezpečnosti
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre komerčné chladenie
EN 62233: 2008	Metódy merania elektromagnetických polí domácich spotrebičov a podobných zariadení
EN 62471/Vyd.2009	Fotobiologická bezpečnosť svetelných zdrojov a svetelných systémov

ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA (EMC) - SMERNICA 2014/30/EÚ

EN 55014-1:2017	Elektromagnetická kompatibilita. Požiadavky na spotrebiče pre domácnosť, elektrické náradie a podobné prístroje. Časť 1: Vyžarovanie.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetická kompatibilita. Požiadavky na spotrebiče pre domácnosť, elektrické náradie a podobné prístroje. Časť 2: Časť 2: Odolnosť. Norma na skupinu výrobkov.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) Časť 3-2: Medze. Medze vyžarovania harmonických zložiek prúdu zariadenia so vstupným fázovým prúdom $\leq 16A$.
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) Časť 3: Medze - časť 3: Obmedzenie zmien, kolísanie napätia a blikania vo verejných rozvodných sieťach nízkeho napätia pre zariadenia s menovitým fázovým prúdom $\leq 16A$.

SMERNICA O TLAKOVÝCH ZARIADENIACH (PED) 2014/68/UE

Keďže zariadenie patrí do triedy nie vyššej než trieda I, je vylúčené z aplikácie smernice PED (čl.1 časť 3.6)

SMERNICA ErP 2009/125/CE

Komisia nariadenia (EÚ) 2015/1095 z 5. mája 2015 (kde je to uplatniteľné)
Komisia nariadenia (EÚ) 2015/1094 z 5. mája 2015 (kde je to uplatniteľné)

KOMPATIBILITA MATERIÁLOV A PREDMETOV URČENÝCH NA STYK S POTRAVINAMI

Nariadenie Komisie (EÉ) č. 10/2011 zo dňa 14. januára 2011
Nariadenie Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 1935/2004 zo dňa streda, 27. októbra 2004
Nariadenie Komisie (ES) č. 2023/2006 zo dňa 22 decembra 2006
Nariadenie Komisie (ES) č. 282/2008 zo dňa 27. marec 2008

ROHS A RAEE

Smernica 2011/65/EÚ Európskeho parlamentu a rady zo dňa 8. júna 2011
Smernica 2002/96/ES Európskeho parlamentu a rady zo dňa pondelok, 27. januára 2003

EN50581: 2012

REACH

Nariadenie (ES) č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady zo dňa 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, povolení a obmedzovaní chemických látok (REACH), o zriadení Európskej agentúry pre chemické látky, o zmene smernice 1999/45/ES a ktorým sa ruší nariadenie (EHS) č. 793/93 Rady a nariadenie (ES) č. 1488/94 Komisie 91/155/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES

LÁTKY, KTORÉ ZNIŽUJÚ OZÓNOVÚ VRSTVU

Nariadenie (ES) Č. 1005/2009 zo dňa 16. septembra 2009 (Úradný vestník Európskej únie L286 31/10/2009)

Osoba poverená zostavením technickej dokumentácie je pán **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



NO

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE'

Vi: **ISA S.p.A.**
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

vi erklærer herved at følgende maskin ligger under vårt ansvarsområde identifiseres med serie siden **1**,
Den ovenfor nevnte maskin er utviklet i samsvar med følgende bestemmelser:

MASKINSIKKERHET - DIREKTIV 2006/42/CE og 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Generell sikkerhetsnorm for Elektrisk Sikkerhet
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Spesifikk sikkerhetsnorm for kjøllapparater i kommersiell bruk
EN 62233: 2008	Måling av elektromagnetiske felt (EMF) for elektriske apparater
EN 62471/Ed.2009	Fotobiologisk sikkerhet i lamper og lysystemer

ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET (EMC) - DIREKTIV 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav til husholdningsapparater, elektrisk verktøy og lignende apparater Del 1. Utslipp.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav til husholdningsapparater, elektrisk verktøy og lignende apparater Del 2. Immunitet- Produktfamiliestandard.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) Del 3-2: Grenseverdier - Grenseverdier for utsendelse av harmoniske strømmer (utstyr med inngangsstrøm opp til og med $\leq 16A$ per fase).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) Del 3: Grenseverdier - Del 3: Grenseverdier for spenningsvariasjoner, fluktuasjoner og flimrer i lavspennings tilførselssystemer, for utstyr med inngangsstrøm $\leq 16A$.

DIREKTIV FOR TRYKKPÅSATT UTSTYR (PED) 2014/68/UE

I og med at utstyret tilhører en klasse som ikke overstiger klasse I, er det fritatt fra PED (art. 1 par. 3.6).

DIREKTIV ErP 2009/125/CE

Kommisjonen regulering (EU) 2015/1095 av 5 mai 2015 (eventuelt)
Kommisjonen regulering (EU) 2015/1094 av 5 mai 2015 (eventuelt)

MATVAREDIRREKTIVET

EU-forordning 10/2011 av 14. januar 2011
Parlaments- og rådsforordning 1935/2004 av 27. oktober 2004
Kommisjonsforordning 2023/2006 av 22. desember 2006
Kommisjonsforordning 282/2008 av 27. Mars 2008

ROHS & RAEE

Parlaments- og rådsdirektiv av 8. juni 2011
Parlaments- og rådsdirektiv av 27. januar 2003

EN50581: 2012

REACH

Parlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 av 18. desember 2006 om registrering, vurdering, godkjenning og restriksjoner av kjemikalier (REACH), etablering av et europeisk kjemikaliebyrå (ECHA) og direktiv 1999/45/CE som opphever forordning nr. 793/93, nr. 1488/94, nr. 91/155/CEE, nr. 93/105/CE og 2000/21/CE.

SUBSTANSER OG STOFFER SOM REDUSERER OSONLAGET

Forordning 1005/2009 av 16 September 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

Personen som er autorisert til oppføring av det tekniske heftet er **Minelli Maurizio** (Ansvarlig Teknisk Avdeling)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

declaram pe propria răspundere că produsul identificate prin pagina de serie 1,
La care se referă această declarație, este conform cu următoarele:

SIGURANȚA MAȘINILOR- DIRECTIVELE 2006/42/CE și 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Normativa Generală De Siguranță Electrică
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Prescripții Speciale de Siguranță pentru Echipamente de Refrigerare Comerciale
EN 62233: 2008	Prescripții pentru Măsurarea Câmpurilor Electromagnetice (EMF) ale Echipamentelor Electrice
EN 62471/Ed.2009	Securitatea privind efectele fotobiologice ale lămpilor și aparatelor cu lămpi

COMPATIBILITATE ELECTROMAGNETICĂ (EMC) - DIRECTIVA 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Compatibilitate electromagnetică - Cerințe pentru aparatele de uz casnic, uneltele electrice și aparate similare Partea 1: Ediția.
EN 55014-2: 2015	Compatibilitate electromagnetică - Cerințe pentru aparatele de uz casnic, uneltele electrice și aparate similare Partea 2: Imunitate - Normativ familie de produse.
EN 61000-3-2: 2014	Compatibilitate electromagnetică (EMC) Partea 3-2: Limite - Limite pentru emisiile de curent armonic (echipament cu valori ale curentului de intrare $\leq 16A$ pe fază).
EN 61000-3-3: 2013	Compatibilitate electromagnetică (EMC) - Partea 3: Limite - Secțiunea 3: Limitările de fluctuații de tensiune și pălpăire în instalații de joasă tensiune pentru aparate cu curent nominal $\leq 16A$.

DIRECTIVA ECHIPAMENTE SUB PRESIUNE (PED) 2014/68/UE

Întrucât echipamentul se încadrează într-o clasă care nu este superioară clasei I, acesta este exclus din câmpul de aplicare al PED (art.1par3.6)

DIRECTIVA ErP 2009/125/CE

Regulamentul (UE) 2015/1095 de 5 mai 2015 a Comisiei (dacă este cazul)
Regulamentul (UE) 2015/1094 de 5 mai 2015 a Comisiei (dacă este cazul)

COMPATIBILITATE ALIMENTARĂ

Regulamentul (UE) 10/2011 al Comisiei din 14 ianuarie 2011
Regulamentul (CE) N.1935/2004 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 octombrie 2004
Regulamentul (CE) N.2023/2006 al Comisiei din 22 decembrie 2006
Regulamentul (CE) N.282/2008 al Comisiei din 27 martie 2008

ROHS ȘI RAEE

Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011
Directiva 2002/96/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 27 ianuarie 2003

EN50581: 2012

REACH

Regulamentul (CE) nr 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 cu privire la înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricția substanțelor chimice (REACH), care înființează o Agenție europeană pentru substanțele chimice, care modifică directiva 1999/45/CE și abrogă Regulamentul (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și Regulamentul (CE) nr. 1488/94 al Comisiei 91/155/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE

SUBSTANȚE CARE REDUC STRATUL DE OZON

Regulamentul (CE) N. 1005/2009 din 16 septembrie 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

Persoana autorizată să întocmească Dosarul Tehnic Dl. **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



BG

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

декларираме на своя собствена отговорност, че продуктът определен от серийния страницата **1**,
Към който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следното:

БЕЗОПАСНОСТ НА МАШИНАТА - ДИРЕКТИВИ 2006/42/СЕ и 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Общ Стандарт за Електрическа Безопасност
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Специален Стандарт за Безопасност за Търговско Хладилно Оборудване
EN 62233: 2008	Стандарт за Измерване на Електромагнитните полета (EMF) на Електрическите Уреди
EN 62471/Изд.2009	Фото-биологична безопасност на осветителни уреди и групи електрически уреди

ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ (ЕМС) - ДИРЕКТИВА 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Електромагнитна съвместимост - Изисквания за електрически домакински уреди, електрически инструменти и подобни уреди Част 1: Емисия.
EN 55014-2: 2015	Електромагнитна съвместимост - Изисквания за електрически домакински уреди, електрически инструменти и подобни уреди Част 2: Имунитет - Стандарт на група на продукти.
EN 61000-3-2: 2014	Електромагнитна съвместимост (ЕМС) Част 3-2: Ограничения - Ограничения за излъчване на хармонично електричество (оборудване с входно електричество $\leq 16A$ за фаза).
EN 61000-3-3: 2013	Електромагнитна съвместимост (ЕМС) - Част 3: Ограничения - Раздел 3: Ограничения на колебанята на напрежението и трептене в системите за ниско напрежение за оборудване с номинален ток $\leq 16A$.

ДИРЕКТИВА ЗА ОБОРУДВАНЕ ПОД НАЛЯГАНЕ (PED) 2014/68/UE

Тъй като оборудването попада в клас, не надвишаващ I, се изключва от полето на приложение PED (чл.1 пар. 3.6)

ДИРЕКТИВА ErP 2009/125/СЕ

Регламент (ЕС) 2015/1095 на 5 май 2015 година Комисията (при необходимост)
Регламент (ЕС) 2015/1094 на 5 май 2015 година Комисията (при необходимост)

СЪВМЕСТИМОСТ С ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

Регламент (UE) 10/2011 на Комисията от 14 януари 2011
Регламент (СЕ) N.1935/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 27 октомври 2004 г.
Регламент (СЕ) N.2023/2006 на комисията от 22 декември 2006
Регламент (UE) 282/2008 на Комисията от 27 Март 2008

ROHS И RAEE

Директива 2011/65/UE на Европейския парламент и на Съвета от 08 юни 2011 г.
Директива 2002/96/СЕ на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 2003 г.

EN50581: 2012

REACH

Регламент (СЕ) №. 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 г., относно регистрацията, оценката, оторизацията и ограничаването на химически вещества (REACH), която създава Европейска агенция за химическите вещества, която изменя Директива 1999/45/СЕ и която отмяна на Регламент (СЕЕ) № 793/93 на Комисията и Регламент (СЕ) № 1488/94 на Комисията 91/155/СЕЕ, 93/105/СЕ и 2000/21/СЕ

ВЕЩЕСТВА, КОИТО НАМАЛЯВАТ ОЗОНОВИЯ СЛОЙ

Регламент (СЕ) № 1005/2009 от 16 септември 2009 г. (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

Лицето, упълномощено да състави техническото досие е г-н **Minelli Maurizio** (Мениджър на Технически Отдел)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

δηλώνουμε υπό την αποκλειστική ευθύνη μας ότι το προϊόν που προσδιορίζονται από τον αύξοντα σελίδα **1**, στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με τα ακόλουθα:

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΜΗΧΑΝΩΝ - ΟΔΗΓΙΑ 2006/43/ΕΚ και 2014/35/ΕΚ

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Γενικό Πρότυπο για την Ηλεκτρική Ασφάλεια
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Στάνταρ Κανόνας Ασφαλείας για τις Συσκευές Επαγγελματικής Ψύξης
EN 62233: 2008	Πρότυπο για τη Μέτρηση των ηλεκτρομαγνητικών Πεδίων (EMF) των Ηλεκτρικών Εξοπλισμών
EN 62471/Εκδ.2009	Φωτοβιολογική ασφάλεια λαμπτήρων και συστημάτων λαμπτήρα

ΗΛΕΚΤΡΟΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ (ΗΜΣ) - ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/ΕΚ

EN 55014-1:2017	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Προδιαγραφές ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, ηλεκτρικών εργαλείων και παρεμφερών συσκευών Τμήμα 1: Δημοσίευση.
EN 55014-2: 2015	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα - Προσπατούμενα ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, ηλεκτρικών εργαλείων και παρεμφερών συσκευών Τμήμα 2: Ασυλία.
EN 61000-3-2: 2014	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ) Τμήμα 3-2: Όρια - Όρια εκπομπών αρμονικού ρεύματος (ρεύμα εισόδου συσκευής).
EN 61000-3-3: 2013	Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ) - ΟΔΗΓΙΑ 3/30/ΕΚ Όρια - Τμήμα 3: Περιορισμοί διακυμάνσεων τάσης σε συστήματα τροφοδοσίας χαμηλής τάσης συσκευών ρεύματος ≤ 16Α.

ΟΔΗΓΙΑ ΠΕΡΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΥΠΟ ΠΙΕΣΗ (PED) 2014/68/UE

Καθώς ο εξοπλισμός αποτελεί μέρος μιας κατηγορίας που δεν υπερβαίνει το Ι εξαιρείται από το πεδίο εφαρμογής της PED (άρθ.1παράγ.3.6)

ΟΔΗΓΙΑ ErP 2009/125/CE

(Όπου ισχύει) της Επιτροπής κανονισμού (ΕΕ) 2015/1095 της 5 Μαΐου 2015

(Όπου ισχύει) της Επιτροπής κανονισμού (ΕΕ) 2015/1094 της 5 Μαΐου 2015

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΚ) 10/2011 της [ευρωπαϊκής] Επιτροπής της 24ης Ιανουαρίου του 2011

Κανονισμός (ΕΚ) ΑΡ.1935/2004 του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου και του συμβουλίου της 27ης Οκτωβρίου 2004

Κανονισμός (ΕΚ) ΑΡ.2023/2006 της επιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 2006

Κανονισμός (ΕΚ) 282/2008 της [ευρωπαϊκής] Επιτροπής της 27ης ΙΜάρτιος του 2011

ROHS ΚΑΙ ΑΗΗΕ

Οδηγία 2011/65/ΕΚ του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου και του συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011

Οδηγία 2002/96/ΕΚ του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου και του συμβουλίου της 27ης Ιανουαρίου του 2003

EN50581: 2012

REACH* [*Κατάχρηση, αξιολόγηση, αδειοδότηση και περιορισμοί των χημικών προϊόντων]

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αρ.1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 2006 που αφορά την εγγραφή, την αξιολόγηση, την εξουσιοδότηση και τον περιορισμό των χημικών ουσιών (REACH), και καθορίζει το Ευρωπαϊκό Πρακτορείο για τις χημικές ενώσεις που τροποποιεί την Οδηγία 1999/45/CE και ακυρώνει τον κανονισμό (ΕΚ) αρ.793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αρ.1488/94 της [ευρωπαϊκής] Επιτροπής 91/155/ΕΚ, 93/105/CE και 2000/21/ΕΚ

ΟΥΣΙΕΣ ΠΟΥ ΜΕΙΩΝΟΥΝ ΤΟ ΣΤΡΩΜΑ ΤΟΥ ΟΝΟΤΟΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αρ.1005/2009 της 16ης Σεπτεμβρίου 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

Το αρμόδιο άτομο για την κατάρτιση του Τεχνικού Φακέλου είναι ο κος **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek identifikovat podle výrobního stránce **1**,
Na který se toto prohlášení vztahuje, je ve shodě s následujícími:

BEZPEČNOST STROJNÍCH ZAŘÍZENÍ - SMĚRNICE 2006/42/ES a 2014/35/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Obecná norma o elektrické bezpečnosti
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Speciální norma o bezpečnosti chladících zařízení pro komerční účely
EN 62233: 2008	Norma pro měření elektromagnetických polí (EMP) elektrických zařízení
EN 62471/Ed.2009	Fotobiologická bezpečnost světelných zdrojů a soustav světelných zdrojů

ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA (EMC) - Směrnice 2014/30/EU

EN 55014-1:2017	Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 1: Emise.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetická kompatibilita - Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje Část 2: Odolnost - Norma skupiny výrobků.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) Část 3-2: Meze - Meze pro emise proudu harmonických (zařízení se vstupním fázovým proudem $\leq 16A$).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) Část 3: Meze - sekce 3: Omezování změn napětí, kolísání napětí a flikru v rozvodných sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem $\leq 16A$.

SMĚRNICE O TLAKOVÝCH ZAŘÍZENÍCH (PED) 2014/68/UE

Zařízení je zařazeno nejvýše do třídy kategorie I a je vyloučeno z působnosti PED (čl.1 odst. 3.6)

SMĚRNICE ErP 2009/125/CE

Nařízení Komise (EU) do roku 2015/1095, 5 května 2015 (v případě potřeby)

Nařízení Komise (EU) do roku 2015/1094, 5 května 2015 (v případě potřeby)

POTRAVINOVÁ KOMPATIBILITA

Nařízení Komise (EU) č. 10/2011 ze dne 14. ledna 2011

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004

Nařízení Komise (ES) č. 2023/2006 ze dne 22. prosince 2006

Nařízení Komise (ES) č. 282/2008 ze dne 27. března 2008

ROHS A WEEE

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES ze dne 27. ledna 2003

EN50581: 2012

REACH

Nařízení (ES) č. 1907/2006 Evropského parlamentu a Rady ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 793/93 Rady a nařízení (ES) č. 1488/94 Komise 91/155/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES

LÁTKY, KTERÉ REDUKUJÍ OZONOVOU VRSTVU

Nařízení (ES) č. 1005/2009 ze dne 16. září 2009 (Úřední věstník Evropské unie L286 31/10/2009)

Osoba pověřená sestavením technické dokumentace je pan **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



TR

UYGUNLUK BEYANI

Biz: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

olarak, münhasır sorumluluğumuz altında aşağıdakileri beyan ederiz Seri sayfada tarafından tanımlanan **1**,
Bu beyanda atıfta bulunulan ürün aşağıdakilere uygundur:

MAKİNE GÜVENLİĞİ - 2006/42/CE ve 2014/35/UE sayılı DİREKTİFLER

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Genel Elektrik Güvenliği Standartı
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Ticari Soğutma Cihazlarına Ait Güvenlik Standartları
EN 62233: 2008	Elektronik Aletlerin Elektromanyetik Alan Ölçüm Standartları (EMF)
EN 62471/Ed.2009	Lambaların ve lamba sistemlerinin fotobiyolojik güvenliği

ELEKTROMANYETİK UYUMLULUK (EMC) - 2014/30/UE sayılı DİREKTİF

EN 55014-1:2017	Elektromanyetik uyumluluk - Elektrikli ev aletleri, elektrikli takımlar ve benzeri cihazlar için düzenlemeler Kısım 1: Emisyon.
EN 55014-2: 2015	Elektromanyetik uyumluluk - Elektrikli ev aletleri, elektrikli takımlar ve benzeri cihazlar için gereklilikler Kısım 2: Bağışıklık - Ürün ailesi standardı.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromanyetik uyumluluk (EMC) Kısım 3-2: Sınırlamalar - Harmonik akım emisyonları için sınırlar (giriş akımı faz başına $\leq 16A$ olan cihazlar).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromanyetik uyumluluk (EMC) - Kısım 3: Sınırlar - Bölüm 3: Nominal akımı $\leq 16A$ olan cihazlarda düşük gerilim besleme sistemleri akım dalgalanma ve flicker sınırlamaları.

BASINÇLI EKİPMANLAR DİREKTİFİ (PED) 2014/68/UE

Ekipman I sınıfının üstünde bir sınıfa dahil olmadığından PED (mad.1kıs3.6) uygulama alanının dışında kalmaktadır.

YÖNERGESİ ErP 2009/125/CE

(Uygun olduğunda) Yönetmeliği (UE) 2015/1095 5 Mayıs 2015 yılında komisyon

(Uygun olduğunda) Yönetmeliği (UE) 2015/1094 5 Mayıs 2015 yılında komisyon

GIDA MADDELERİYLE UYUMLULUK

Avrupa parlamentosu ve 14 Ocak 2011 komisyonu (UE) N.10/2011 düzenlemesi

Avrupa parlamentosu ve 27 Ekim 2004 konseyi (CE) N.1935/2004 düzenlemesi

Avrupa parlamentosu ve 22 Aralık komisyonu (CE) N.2023/2006 düzenlemesi

Avrupa parlamentosu ve 14 Mart 2008 komisyonu (CE) N.282/2008 düzenlemesi

RoHS (Tehlikeli Maddelerin Kullanımına İlişkin Kısıtlama) ve W.E.E (Atık Elektrik ve Elektronik Ekipman Direktifi)

Avrupa parlamentosu ve 08 Haziran 2011 Çarşamba konseyi 2011/65/CE direktifi

Avrupa parlamentosu ve 27 Ocak 2003 konseyi 2002/96/CE direktifi

EN50581: 2012

REACH

1999/45/CE sayılı Direktifi değiştiren ve 793/93 sayılı Konsey Düzenlemesi (CEE) ile 1488/94 sayılı Komisyon Düzenlemesini, 91/155/CEE, 93/105/CE ve 2000/21/CE yürürlükten kaldıran, Kimyasal maddelerin tesli, değerlendirilmesi, yetkilendirilmesi ve kısıtlanmasına (REACH) ilişkin 18 Aralık 2006 tarihli ve 1907/2006 sayılı Avrupa Parlamentosu Ve Konseyi Düzenlemesi (Ce)

OZON TABAKASINI AZALTAN MADDELER

16 Eylül 2009 tarihli ve 1005/2009 sayılı Düzenleme (CE) (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

Teknik Dosyayı oluşturmakla yetkili kişi, Sn. **Minelli Maurizio**'dur (Teknik Departman Müdürü)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



RU

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания: **ISA S.p.A.**
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

заявляем под собственную исключительную ответственность, что изделие идентифицировать по серийному номеру на странице 1, К которому относится данное заявление соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ МАШИННОГО ОБОРУДОВАНИЯ - ДИРЕКТИВЫ 2006/42/ЕС и 2014/35/ЕС

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Общий стандарт по электрической безопасности
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Специальный стандарт безопасности для торгового холодильного оборудования
EN 62233: 2008	Стандарт по измерению электромагнитных полей (EMF) электроприборов
EN 62471/Изд. 2009	Фотобиологическая безопасность ламп и ламповых систем

ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ (EMC) - ДИРЕКТИВА 2014/30/ЕС

EN 55014-1:2017	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств Часть 1: Помехозимсия.
EN 55014-2: 2015	Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств Часть 2: Помехоустойчивость. Стандарт на группу однородной продукции.
EN 61000-3-2: 2014	Электромагнитная совместимость (EMC) Часть 3-2: Нормы - Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с потребляемым током $\leq 16A$).
EN 61000-3-3: 2013	Электромагнитная совместимость (EMC) Часть 3: Нормы - Раздел 3: Ограничение колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным потребляемым током $\leq 16A$ в одной фазе.

ДИРЕКТИВА ОБ ОБОРУДОВАНИИ, РАБОТАЮЩЕМ ПОД ДАВЛЕНИЕМ (PED) 2014/68/UE

Поскольку класс оборудования не превышает I, на него не распространяются требования Директивы PED (ст.1 пар 3.6)

ДИРЕКТИВЫ EPR 2009/125/CE

Комиссия постановление (ЕС) 2015/1095 5 мая 2015 (где применимо)
Комиссия постановление (ЕС) 2015/1094 5 мая 2015 (где применимо)

СОВМЕСТИМОСТЬ С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ

Регламент (ЕС) N.10/2011 комиссии от 22 января 2011 г.
Регламент (ЕС) N.1935/2004 европейского парламента и совета от 27 октября 2004 г.
Регламент (ЕС) N.2023/2006 комиссии от 22 декабря 2006 г.
Регламент (ЕС) N.282/2008 комиссии от 27 март 2008 г.

ROHS и ОЭО

Директива 2011/65/ЕС европейского парламента и совета от 8 июня 2011 г.
Директива 2002/96/ЕС европейского парламента и совета от 27 января 2003 г.

EN50581: 2012

REACH

Норма (СЕ) № 1907/2006 европейского парламента и совета от 18 декабря 2006 в отношении регистрации, оценки, авторизации и ограничений химических веществ (REACH), учреждающая Европейское агентство по химическим веществам, и изменяющая директиву 1999/45/СЕ, а также отменяющая Норму (СЕ) № 793/93 Совета и норму (СЕ) № 1488/94 комиссии 91/155/СЕЕ, 93/105/СЕ и 2000/21/СЕ

ВЕЩЕСТВА, НАНОСЯЩИЕ УРОН ОЗОНОВОМУ СЛОЮ

Норма (СЕ) № 1005/2009 от 16 сентября 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

Ответственный за подготовку технической документации: г-н **Minelli Maurizio** (менеджер Технического отдела)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



DA

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

erklærer på vores eget ansvar, at produktet identificeret af den serielle side 1,
Som vores erklæring vedrører, er i overensstemmelse med følgende:

MASKINSIKKERHED - DIREKTIVERNE 2006/42/EF e 2014/35/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. - Sikkerhed - Del 1: Generelle krav
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Særlige krav til køleapparater til erhvervsmæssig brug med en indbygget eller separat enhed eller kompressor til kondensering af kølemiddel
EN 62233: 2008	Metoder til måling af elektromagnetiske felter i husholdningsapparater og lignende med hensyn til eksponering af mennesker
EN 62471/udg.2009	Fotobiologisk sikkerhed for lyskilder og lyskildesystemer

ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET (EMC) - DIREKTIVET 2014/30/EU

EN 55014-1:2017	Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater - Del 1: Emission.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetisk kompatibilitet - Krav til husholdningsapparater, elektriske værktøjer og lignende apparater - Del 2: Immunitet - Produktfamiliestandard.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) Del 3-2: Grænseværdier - Grænseværdier for udsendelse af harmoniske strømme. (udstyrets strømforbrug op til og med $\leq 16A$ pr. fase).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3: Grænseværdier - Del 3-3: Grænseværdier - Begrænsning af spændingsændringer, spændingsfluktuationer og flimrer i offentlige lavspændingsforsyningsnet for udstyr med mærkestrøm $\leq 16A$ pr. fase og ikke underlagt regler om betinget tilslutning.

DIREKTIV OM TRYKBÆRENDE UDSTYR (PED) 2014/68/UE

Eftersom udstyret er omfattet af en klasse, der ikke overstiger klasse I, er det udelukket fra anvendelsesområdet for PED (art. 1, stk. 3.6)

DIREKTIV ErP 2009/125/CE

Kommissionens forordning (EU) 2015/1095 5 maj 2015 (hvis relevant)
Kommissionens forordning (EU) 2015/1094 5 maj 2015 (hvis relevant)

LEVNESMIDDELKOMPATIBILITET

Kommissionens forordning (EU) 10/2011 af 24. januar 2011
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) 1935/2004 af 27. oktober 2004
Kommissionens forordning (EF) 2023/2006 af 22. december 2006
Kommissionens forordning (EF) 282/2008 af 27. marts 2008

ROHS OG WEEE

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU af 8. juni 2011
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/96/EF af 27. januar 2003
EN50581: 2012

REACH

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH), om oprettelse af et europæisk kemikalieagentur og om ændring af direktiv 1999/45/EF og ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 793/93 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1488/94 samt Rådets direktiv 76/769/EØF og Kommissionens direktiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF

STOFFER SOM NEDBRYDER OZONLAGET

Forordning (EF) 1005/2009 af 16. september 2009 (EUT 31/10/2009 L286)

Personen, som er bemyndiget til oprettelse af det tekniske dossier: **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio

428000784800



SL

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

z našo ekskluzivno odgovornostjo izjavljamo, da izdelek označene z zaporedno strani **1**,
Na katerega se ta izjava nanaša, je skladen z naslednjimi:

VARNOST STROJEV - DIREKTIVI 2006/42/ES in 2014/35/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Splošne zahteve varnosti električnih aparatov
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Posebne zahteve varnosti za komercialne hladilne naprave
EN 62233: 2008	Metode merjenja elektromagnetnih sevanj (EMC) gospodinskih in podobnih električnih aparatov
EN 62471/izd.2009	Fotobiološka varnost sijalk in sistemov s sijalkami

ELEKTROMAGNETNA ZDRUŽLJIVOST (EMC) - DIREKTIVA 2014/30/EU

EN 55014-1:2017	Elektromagnetna združljivost - Določila za električne gospodinske aparate, električna ročna orodja in podobne aparate - 1. del: Oddajanje.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetna združljivost - Zahteve za električne gospodinske aparate, električna ročna orodja in podobne aparate - 2. del: Odpornost - Standard za družino izdelkov.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetna združljivost (EMC) - Del 3-2: Mejne vrednosti - Mejne vrednosti za oddajanje harmonskih tokov (vhodni tok opreme do vključno $\leq 16A$ na fazo).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetna združljivost (EMC) - 3. del: Mejne vrednosti - 3. oddelek: Mejne vrednosti napetostnih sprememb in napetostnih kolebanj in flikerja v nizkonapetostnih napajalnih sistemih za opremo z naznačenim tokom $\leq 16A$.

DIREKTIVA O TLAČNI OPREMI (PED) 2014/68/UE

Ker ta oprema ni razvrščena višje kakor v razred I, je izključena iz področja uporabe PED (1. člen, odst. 3.6)

DIREKTIVA ErP 2009/125/CE

Komisije Uredbe (EU) 2015/1095 5 maja 2015 (po potrebi)

Komisije Uredbe (EU) 2015/1094 5 maja 2015 (po potrebi)

PREHRANSKA ZDRUŽLJIVOST

Uredba (EU) št. 10/2011 Komisije z dne 14. januarja 2011

Uredba (ES) št. 1935/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. oktobra 2004

Uredba (ES) št. 2023/2006 Komisije z dne 22. Decembra 2006

Uredba (ES) št. 282/2008 Komisije z dne 27. Marec 2008

ROHS IN RAE

Direktiva 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011

Direktiva 2002/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003

EN50581: 2012

REACH

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe (ES) št. 1488/94 Komisije 91/155/EGS, 93/105/EGS in 2000/21/ES.

SNOVI, KI TANJŠAJO OZONSKI PLAŠČ

Uredba (ES) št. 1005/2009 z dne 16. septembra 2009 (U.L.E.U. z dne 31. 10. 2009, L286)

Oseba, pooblaščenca za pripravo tehnične mape opreme je g. **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



HR

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Mi: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

Izjavljujemo pod isključivom vlastitom odgovornošću da je proizvod prepoznaje se po serijskom stranica **1**,
Na koje se odnosi ova izjava u skladu sa sljedećim:

SIGURNOST STROJEVA - DIREKTIVE 2006/42/EZ i 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Opći standard za električnu sigurnost
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Standardi sigurnosti za specijalnu opremu za komercijalno hlađenje
EN 62233: 2008	Standard za mjerenje elektromagnetskih polja (EMF) električne opreme
EN 62471/Izdavanje 2009	Sigurnost svjetiljki i sustava svjetiljki

ELEKTROMAGNETSKA KOMPATIBILNOST (COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA - EMC) - DIREKTIVA 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Elektromagnetska kompatibilnost - Zahtjevi za kućanske aparate, električni alat i slične naprave Dio 1: Izdavanje.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetska kompatibilnost - Uvjeti za kućanske aparate, električni alat i slične naprave Dio 2: Otpornosti - Obiteljski standard proizvoda.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetska kompatibilnost (compatibilità elettromagnetica - EMC) - Dio 3-2: Granice - Granice za trenutnu harmoničnu emisiju struje (oprema sa ulaznom strujom $\leq 16A$ za fazu).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetska kompatibilnost (compatibilità elettromagnetica - EMC) - Dio 3: Granice - Odjeljak 3: Ograničenje kolebanja napona i treperenja u napajanju na niski napon za uređaje sa nominalnom strujom $\leq 16A$.

DIREKTIVA O OPREMI POD TLAKOM (PED) 2014/68/UE

Budući da oprema pripada razredu manjem od I, isključuje se iz djelokruga direktive PED (art.1par3.6)

DIREKTIVA ErP 2009/125/CE

Direktiva (UE) 2015/1095 Komisije od 5. svibnja 2015. (gdje je primjenjivo)

Direktiva (UE) 2015/1094 Komisije od 5. svibnja 2015. (gdje je primjenjivo)

PREHRAMBENA KOMPATIBILNOST

Direktiva (UE) N. 10/2011 komisije od 14. Siječnja 2011

Direktiva (EZ) N.1935/2004 Europskog Parlamenta i Vijeća od 27. Listopad 2004

Direktiva (EZ) N.2023/2006 komisije od 22. Prosinca 2006

Direktiva (EZ) N.282/2008 komisije od 27. Ožujak 2008

ROHS I RAEI

Direktiva 2011/65/UE Europskog Parlamenta i Vijeća od 08. lipnja 2011.

Direktiva 2002/96/EZ Europskog Parlamenta i Vijeća od 27. siječnja 2003.

EN50581: 2012

REACH

Direktiva (EZ) br. 1907/2006 Europskog Parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006 koja se odnosi na registraciju, evaluaciju, autorizaciju i ograničavanje kemikalija (REACH) i o osnivanju Europske agencije za kemikalije, koja modificira direktivu 1999/45/EZ i ukida uredbu (EEZ) br. 793/93 Vijeća i direktivu (EZ) br. Komisije 91/155/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ

TVARI KOJE OŠTEĆUJU OZONSKI SLOJ

Direktiva (EZ) br. N. 1005/2009 od 16. rujna 2009 (Službeni list U.E 31/10/2009 L286)

Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije je gospodin **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



FI

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Allekirjoittanut **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotehavaitsemat sarjanumeron sivua **1**,
Johon kyseinen vaatimustenmukaisuusvakuutus viittaa, on yhdenmukainen seuraavien säännösten kanssa:

KONETURVALLISUUS - DIREKTIIVI 2006/42/EY ja 2014/35/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Kotitaloussähkölaitteiden ja vastaavien turvallisuus
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Erityisvaatimukset laitostyttöön tarkoitetuille jäähdytyslaitteille
EN 62233: 2008	Sähkölaitteiden sähkömagneettisten kenttien (EMF) mittausnormi
EN 62471/painos 2009	Lamppujen ja lamppujärjestelmien fotobiologiset vaikutukset

SÄHKÖMAGNEETTINEN YHTEENSOPIVUUS (EMC) 2014/30/EU

EN 55014-1:2017	Sähkömagneettinen yhteensopivuus - Määräykset sähköisille kodinkoneille, sähkötyökaluille ja vastaaville laitteille Osa 1: Päästöt.
EN 55014-2: 2015	Sähkömagneettinen yhteensopivuus - Vaatimukset sähköisille kodinkoneille, sähkötyökaluille ja vastaaville laitteille Osa 2: Immuniiteetti - Tuoteperheen säädös.
EN 61000-3-2: 2014	Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC) Osa 3-2: Raja-arvot - Harmonisten yliaaltojen raja-arvot (laitteet, joiden ottovirta on $\leq 16A$ /vaihe).
EN 61000-3-3: 2013	Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC) Osa 3: Raja-arvot - Osio 3: Yleiseen pienjänniteverkkoon aiheutuvat jännitevaihtelut ja välkyntä - Laitteet, joiden nimellisvirta on enintään $\leq 16A$.

PAINELAITEDIREKTIIVI 2014/68/UE

Koska varuste on luokitettu korkeintaan luokkaan I, se ei kuulu pienjännitedirektiivin alaan (art.1 kappale 3.6)

DIREKTIIVIN ErP 2009/125/CE

Komission asetuksen (EU) 2015/1095 5 toukokuu 2015 (tarvittaessa)
Komission asetuksen (EU) 2015/1094 5 toukokuu 2015 (tarvittaessa)

YHTEENSOPIVUUS ELINTARVIKKEIDEN KANSSA

Neuvoston asetus (EY) 10/2011, annettu 14. tammikuuta 2011
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus N.1935/2004 (EY) annettu 27. lokakuuta 2004
Neuvoston asetus (EY) N.2023/2006, annettu 22. Joulukuuta 2006
Neuvoston asetus (EY) 282/2008, annettu 27. maaliskuuta 2008

RoHS- ja WEEE-direktiivit

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2007/65/EU, annettu 8. kesäkuuta 2011.
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/96/EY, annettu 27. tammikuuta 2003.

EN50581: 2012

REACH

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006 (REACH) kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta.

OTSONIKERROSTA HEIKENTÄVÄT AINEET

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1005/2009, annettu 16 päivänä syyskuuta 2009.

Teknisten asiakirjojen laadintaan valtuutettu henkilö on hra **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



NL

CONFORMITEITSVERKLARING

Wij: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product, die door de seriële pagina **1**, waar deze verklaring naar verwijst, voldoet aan de volgende normen:

VEILIGHEID VAN MACHINES - RICHTLIJNEN 2006/42/EG en 2015/35/EU

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Huishoudelijke en soortgelijke elektrische toestellen - Veiligheid: Algemene eisen
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Bijzondere eisen voor commerciële diepvriestoestellen met ingebouwde of gescheiden opgestelde koeleenheden
EN 62233: 2008	Meetmethode voor elektromagnetische velden van huishoudelijke toestellen en soortgelijke apparaten met betrekking tot menselijke blootstelling
EN 62471/Ed.2009	Fotobiologische veiligheid van lampen en lampsystemen

ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT (EMC) - RICHTLIJN 2014/30/EU

EN 55014-1:2017	Elektromagnetische compatibiliteit - Eisen voor huishoudelijke toestellen, elektrisch gereedschap en soortgelijke apparaten - Deel 1: Emissie.
EN 55014-2: 2015	Elektromagnetische compatibiliteit - Eisen voor huishoudelijke toestellen, elektrisch gereedschap en soortgelijke apparaten - Deel 2: Immuniteit - Productgroepnorm.
EN 61000-3-2: 2014	Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) - Deel 3-2: Limietwaarden - Limietwaarden voor de emissie van harmonische stromen (ingangsstroom van de toestellen $\leq 16A$ per fase).
EN 61000-3-3: 2013	Elektromagnetische compatibiliteit (EMC) - Deel 3: Limieten - Deel 3: Limietwaarden voor spanningswisselingen, spanningschommelingen en flikkering in openbare laagspanningsnetten voor apparatuur met een ingangsstroom $\leq 16A$.

RICHTLIJN DRUKAPPARATUUR (PED) 2014/68/UE

Aangezien de apparatuur is ingedeeld in een klasse niet hoger dan I, is de toepassing van PED uitgesloten (art.1 par.3.6)

RICHTLIJN ErP 2009/125/CE

Commissie verordening (EU) 2015/1095, 5 mei 2015 (indien van toepassing)

Commissie verordening (EU) 2015/1094, 5 mei 2015 (indien van toepassing)

COMPATIBILITEIT MET LEVENSMIDDELEN

Verordening (EG) 10/2011 van de Europese commissie van 14 januari 2011

Verordening (EG) 1935/2004 van het Europese Parlement en de Raad van 27 oktober 2004

Verordening (EG) 2023/2006 van de Europese commissie van 22 december 2006

Verordening (EG) 282/2008 van de Europese commissie van 27 maart 2008

ROHS E RAE

Richtlijn 2011/65/EG van het Europese Parlement en de Raad van 8 juni 2011

Richtlijn 2002/96/EG van het Europese Parlement en de Raad van 27 januari 2003

EN50581: 2012

REACH

Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europese Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG

DE OZONLAAG AFBREKENDE STOFFEN

Verordening (EG) Nr. 1005/2009 van 16 september 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

De persoon bevoegd voor het opstellen van het technische dossier is dhr. **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto, identificada pela página serial **1**, ao qual esta declaração se refere, está em conformidade com:

SEGURANÇA DO MAQUINÁRIO - DIRECTIVAS 2006/42/CE e 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Norma Geral de Segurança Eléctrica
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Norma especial de segurança para os aparelhos para a refrigeração comercial
EN 62233: 2008	Norma para a Medida dos Campos eletromagnéticos (EMF) dos Aparelhos Eléctricos
EN 62471/Ed.2009	Segurança fotobiológica das lâmpadas e sistemas de lâmpadas

COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA (EMC) - DIRECTIVA 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Compatibilidade electromagnética - Requisitos para os electrodomésticos, ferramentas eléctricas e aparelhos similares Parte 1: Emissão.
EN 55014-2: 2015	Compatibilidade electromagnética - Requisitos para os electrodomésticos, ferramentas eléctricas e aparelhos similares Parte 2: Imunidade - Norma de família de produtos.
EN 61000-3-2: 2014	Compatibilidade electromagnética (EMC) Parte 3-2: Limites - Limites para emissões de corrente harmónica (equipamento com corrente de entrada $\leq 16A$ por fase).
EN 61000-3-3: 2013	Compatibilidade electromagnética (EMC) - Parte 3: Limites - Secção 3: Limitação das flutuações de tensão e dos flickers em sistemas de alimentação em baixa tensão para aparelhagens com corrente nominal $\leq 16A$.

DIRETIVA EQUIPAMENTOS SOB PRESSÃO (PED) 2014/68/UE

Uma vez que a ferramenta faz parte da classe não superior a I está excluída do campo de aplicação da PED (art. 1 par. 3.6)

DIRETIVA ErP 2009/125/CE

Regulamento (UE) 2015/1095, de 5 de maio de 2015 da Comissão (quando aplicável)
Regulamento (UE) 2015/1094, de 5 de maio de 2015 da Comissão (quando aplicável)

COMPATIBILIDADE ALIMENTAR

Regulamento (UE) N.10/2011 da comissão de de Janeiro de 2011
Regulamento (CE) N.1935/2004 do Parlamento Europeu e do conselho de 27 de Outubro de 2004
Regulamento (CE) N.2023/2006 da comissão de 22 de Dezembro 2006
Regulamento (CE) N.282/2008 da comissão de 27 Março 2008

ROHS E RAEE

Diretiva 2011/65/CE do parlamento europeu e do conselho de 8 de Junho de 2011
Diretiva 2002/96/CE do parlamento europeu e do conselho de 27 de Janeiro de 2003

EN50581: 2012

REACH

Regulamento (CE) nº 1907/2006 do Parlamento Europeu e do conselho de 18 de dezembro de 2006 relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH), que institui uma Agência europeia para as substâncias químicas, modificando a diretiva 1999/45/CE e revogando o regulamento (CEE) nº 793/93 do Conselho e o regulamento (CE) nº 1488/94 da comissão 91/155/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE

SUBSTÂNCIAS QUE REDUZEM A CAMADA DE OZONO

Regulamento (CE) N. 1005/2009 de 16 de setembro de 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

A pessoa autorizada a constituir o Dossier Técnico é o Sr. **Maurizio Minelli** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous : **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit, identifié par la page de série **1**, auquel se réfère cette déclaration est conforme à :

SÉCURITÉ DE L'APPAREIL - DIRECTIVES 2006/42/CE e 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Norma Generale di Sicurezza Elettrica
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Norme Particulière de Sécurité pour les Appareils de Réfrigération Commerciale
EN 62233: 2008	Norme pour la Mesure des Champs électromagnétiques (CEM) des Appareils Électriques
EN 62471/Ed.2009	Sécurité photobiologique des lampes et systèmes d'éclairage

COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE (CEM) - DIRECTIVE 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Compatibilité électromagnétique - prescription pour les appareils électrodomestiques, les ustensiles et appareils électrique ainsi que les appareils similaires partie 1: Emission.
EN 55014-2: 2015	Compatibilité électromagnétique - requis pour les appareils électrodomestiques, les ustensiles électrique et appareils similaires. Partie 2: immunité- famille de produit.
EN 61000-3-2: 2014	Compatibilité électromagnétique (EMC) partie 3-2 : limites- limite pour les émissions de courant harmonique (appareil avec courant d'entrée $\leq 16A$ par phase.
EN 61000-3-3: 2013	Compatibilité électromagnétique (EMC) - partie 3 : limite - section 3 : limitation de la fluctuation de tension e du vacillement (flicker) dans les systemes d'alimentation en basse tension pour appareil avec courant nominal $\leq 16A$.

DIRECTIVE ÉQUIPEMENTS SOUS PRESSION (DESP) (PED) 2014/68/UE

Cet équipement appartenant à une catégorie non supérieure à I est exclu du champ d'application de la PED (art. 1 par. 3.6)

DIRECTIVE ErP 2009/125/CE

Règlement (UE) 2015/1095 de la commission du 5 mai 2015 (le cas échéant)

Règlement (UE) 2015/1094 de la commission du 5 mai 2015 (le cas échéant)

COMPATIBILITÉ ALIMENTAIRE

Règlement (UE) N.10/2011 de la commission du 14 janvier 2011

Règlement (CE) N.1935/2004 du parlement européen et du conseil du 27 octobre 2004

Règlement (CE) N.2023/2006 de la commission du 22 décembre 2006

Règlement (CE) N.282/2008 de la commission du 27 mars 2008

ROHS E DEEE

Directive 2011/65/UE du parlement européen et du conseil du 8 juin 2011

Directive 2002/96/CE du parlement européen et du conseil du 27 janvier 2003

EN50581: 2012

REACH

Règlement (CE) n. 1907/2006 du parlement européen et du conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et la restriction des substances chimiques (REACH), et instituant une Agence européenne des produits chimiques qui modifie la directive 1999/45/CE et en abrogeant le Règlement (CEE) n. 793/93 du Conseil et le règlement (CE) n. 1488/94 de la Commission 91/155/CEE, 93/105/CE et 2000/21/CE

SUBSTANCE QUI RÉDUISENT LA COUCHE D'OZONE

Règlement (CE) N. 1005/2009 du 16 septembre 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

La personne autorisée à constituer le Fascicule technique est M. **Minelli Maurizio** (Directeur du service technique)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



EN

DECLARATION OF CONFORMITY

We: **ISA S.p.A.**
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

declare under our own responsibility, that the product, identified by the serial page **1**,
to which this declaration refers, is in compliance with e following:

MACHINERY SAFETY - DIRECTIVES 2006/42/CE and 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	General electric safety standard
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Particular requirements for commercial refrigerating appliances
EN 62233: 2008	Standard for Measuring Electromagnetic Fields (EMF) of Electrical Appliances
EN 62471/Ed.2009	Photo-biologic safety of lamps and lamp systems

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) - DIRECTIVE 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus". Part 1: Emission.
EN 55014-2: 2015	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus. Part 2: Immunity - Product family standard.
EN 61000-3-2: 2014	Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current \leq 16A per phase).
EN 61000-3-3: 2013	Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 3: Limits Section 3: Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current \leq 16A.

PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE (PED) 2014/68/UE

As the equipment falls into a class lower than I, it is excluded from the PED's application field (art. 1 par. 3.6)

DIRECTIVE ErP 2009/125/CE

Regulation (UE) 2015/1095 of the Commission on 5 May 2015 (where applicable)
Regulation (UE) 2015/1094 of the Commission on 5 May 2015 (where applicable)

FOODSTUFF COMPATIBILITY

Regulation (UE) N.10/2011 of the Council dated 14 January 2011
Regulation (CE) N.1935/2004 of the European Parliament and of the Council dated 27 October 2004
Regulation (CE) N.2023/2006 of the Council dated 22 December 2006
Regulation (CE) N.282/2008 of the Council dated 27 March 2008

ROHS E WEEE

Directive 2011/95/EC of the European Parliament and of the Council of 8th June 2011
Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council of 27th January 2003
EN50581: 2012

REACH

Regulation (CE) n. 1907/2006 of the European parliament and council dated 18 December 2006 concerning the recording, evaluation, authorisation and restriction of the chemical substances (REACH), which establishes a European Agency regarding chemical substances, which modifies the Directive 1999/45/CE and that repeals the Regulation (CEE) n. 793/93 of the Council and the regulation (CE) n. 1488/94 of the Commission 91/155/CEE, 93/105/CE and 2000/21/CE

SUBSTANCES THAT REDUCE THE OZONE LAYER

Regulation (CE) N. 1005/2009 dated 16 September 2009 (Official Journal (OJ) of the European Union 31/10/2009 L286)

The person authorised to draw-up the Technical Folder is Mr. **Minelli Maurizio** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio



BR

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós: **ISA S.p.A.**

Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 - Bastia Umbra (PG) - Italy

declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto identificada pela página de série **1**,
Ao qual esta declaração se refere está em conformidade com:

SEGURANÇA DO MAQUINÁRIO - DIRETIVAS 2006/42/CE e 2014/35/UE

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017	Normas Gerais de Segurança Elétrica
EN 60335-2-89:2010 + A1:2016 + A2:2017	Norma Especial de Segurança para os Aparelhos para a Refrigeração Comercial
EN 62233: 2008	Norma para a Medição dos Campos eletromagnéticos (EMF) dos Aparelhos Elétricos
EN 62471/Ed.2009	Segurança fotobiológica de lâmpadas e sistemas de lâmpadas

COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA (EMC) - DIRETIVA 2014/30/UE

EN 55014-1:2017	Compatibilidade eletromagnética - Prescrições para eletrodomésticos, utensílios elétricos e aparelhos similares Parte 1: Emissão.
EN 55014-2: 2015	Compatibilidade eletromagnética - Requisitos para eletrodomésticos, utensílios elétricos e aparelhos similares Parte 2: Imunidade - Norma para família de produtos.
EN 61000-3-2: 2014	Compatibilidade eletromagnética (EMC) Parte 3-2: Limites - Limites para emissões de corrente harmônica (aparelhagens com corrente de entrada $\leq 16A$ por fase).
EN 61000-3-3: 2013	Compatibilidade eletromagnética (EMC) - Parte 3: Limites - Seção 3: Limitações das flutuações de tensão e dos flickers em sistemas de alimentação em baixa tensão para aparelhagens com corrente nominal $\leq 16A$.

DIRETIVA EQUIPAMENTOS SOB PRESSÃO (PED) 2014/68/UE

Uma vez que a ferramenta faz parte da classe não superior a I, está excluída do campo de aplicação da PED (art.1par 3.6)

DIRETIVA ErP 2009/125/CE

Regulamento (UE) 2015/1095 da Comissão de 5 de maio de 2015 (Se for caso disso)
Regulamento (UE) 2015/1094 da Comissão de 5 de maio de 2015 (Se for caso disso)

COMPATIBILIDADE ALIMENTAR

Regulamento (UE) 10/2011 da Comissão de 14 de janeiro de 2011
Regulamento (CE) N.1935/2004 do parlamento europeu e do conselho de 27 de outubro de 2004
Regulamento (CE) N.2023/2006 da comissão de 22 de dezembro 2006
Regulamento (CE) 282/2008 da Comissão de 27 de março de 2008

ROHS E RAEE

Diretiva 2011/65/UE do parlamento europeu e do conselho de 8 de junho de 2011
Diretiva 2002/96/CE do parlamento europeu e do conselho de 27 de janeiro de 2003

EN50581: 2012

REACH

Regulamento (CE) nº 1907/2006 do Parlamento Europeu e do conselho de 18 de dezembro de 2006 relativo ao registro, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH), que institui uma Agência europeia para as substâncias químicas, modificando a diretiva 1999/45/CE e revogando o regulamento (CEE) nº 793/93 do Conselho e o regulamento (CE) nº 1488/94 da Comissão 91/155/CEE, 93/105/CE e 2000/21/CE

SUBSTÂNCIAS QUE REDUZEM A CAMADA DE OZÔNIO

Regulamento (CE) N. 1005/2009 de 16 de setembro de 2009 (G.U.U.E 31/10/2009 L286)

A pessoa autorizada a constituir o Dossier Técnico é o Sr. **Maurizio Minelli** (Technical Department Manager)
Via Madonna di Campagna, 123 - 06083 Bastia Umbra (PG)

Bastia Umbra

Minelli Maurizio